1. Stawki netto za stronę tłumaczenia:
2. **TŁUMACZENIA Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYK OBCY**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Rodzaj tłumaczenia** | **Rodzaj tekstu** | **Język** | **Tryb zwykły** | **Tryb**  **szybki** | **Tryb ekspresowy** |
| nieprzysięgłe | inny niż naukowy | I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |
| przysięgłe | inny niż naukowy | I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |
| nieprzysięgłe z korektą językową tekstu docelowego w języku angielskim | tekst naukowy | angielski |  |  |  |

1. **TŁUMACZENIA Z JĘZYKA OBCEGO NA JĘZYK POLSKI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Rodzaj tłumaczenia** | **Rodzaj tekstu** | **Język** | **Tryb zwykły** | **Tryb**  **szybki** | **Tryb ekspresowy** |
| nieprzysięgłe | inny niż naukowy | I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |
| przysięgłe | inny niż naukowy | I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |
| nieprzysięgłe z korektą językową tekstu źródłowego w języku obcym oraz korektą tekstu docelowego w jęz. polskim | tekst naukowy | I grupa (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |

1. **TŁUMACZENIA TEKSTU NAUKOWEGO Z JĘZYKA OBCEGO NA JĘZYK ANGIELSKI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Rodzaj tłumaczenia** | **Rodzaj tekstu** | **Język tekstu źródłowego** | **Tryb zwykły** | **Tryb**  **szybki** | **Tryb ekspresowy** |
| nieprzysięgłe z korektą językową tekstu źródłowego w języku obcym oraz korektą tekstu docelowego w jęz. angielskim | naukowy | I grupa (niemiecki, rosyjski, francuski) |  |  |  |
| II grupa (hiszpański, włoski) |  |  |  |
| III grupa (inne języki europejskie) |  |  |  |
| IV (języki azjatyckie) |  |  |  |

1. Liczba znaków na stronie obliczeniowej:

Strona obliczeniowa = **1500** znaków bez spacji – tłumaczenia nieprzysięgłe

Strona obliczeniowa = **1125** znaków ze spacjami – tłumaczenia przysięgłe

1. Wydajność tłumaczenia w ramach poszczególnych trybów:

Tryb zwykły – 1-5 stron obliczeniowych dziennie

Tryb szybki – 6-11 stron obliczeniowych dziennie

Tryb ekspresowy – powyżej 11 stron obliczeniowych dziennie

1. Czas realizacji tłumaczenia z zachowaniem dziennych limitów stron, o których mowa   
   w pkt. 3:

Tryb zwykły – 3 dni robocze liczone od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia

Tryb szybki – 2 dni robocze liczone od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia

Tryb ekspresowy – 1 dzień roboczy liczony od dnia następującego po dniu przyjęcia zlecenia